

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE VETROFLEX PLATTEist zur **WÄRMEISOLIERUNG** von

FLACHDÄCHERN UND TERRASSEN
KELLERDECKEN UND ESTRICHBÖDEN
DECKEN MIT STRAHLUNGSHEIZUNG

**SCHALLISOLIERUNG VON DECKEN
LÄRMBEKÄMPFUNG IN WERKSTÄTten**

besonders geeignet

ANORGANISCH

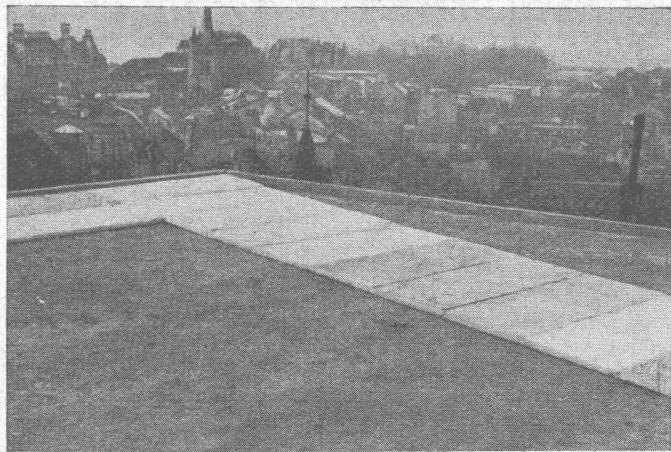
fault, altert und brennt nicht

WIRTSCHAFTLICH

einfache, rasche und billige Verlegung

HOHES ISOLIERVERMÖGEN

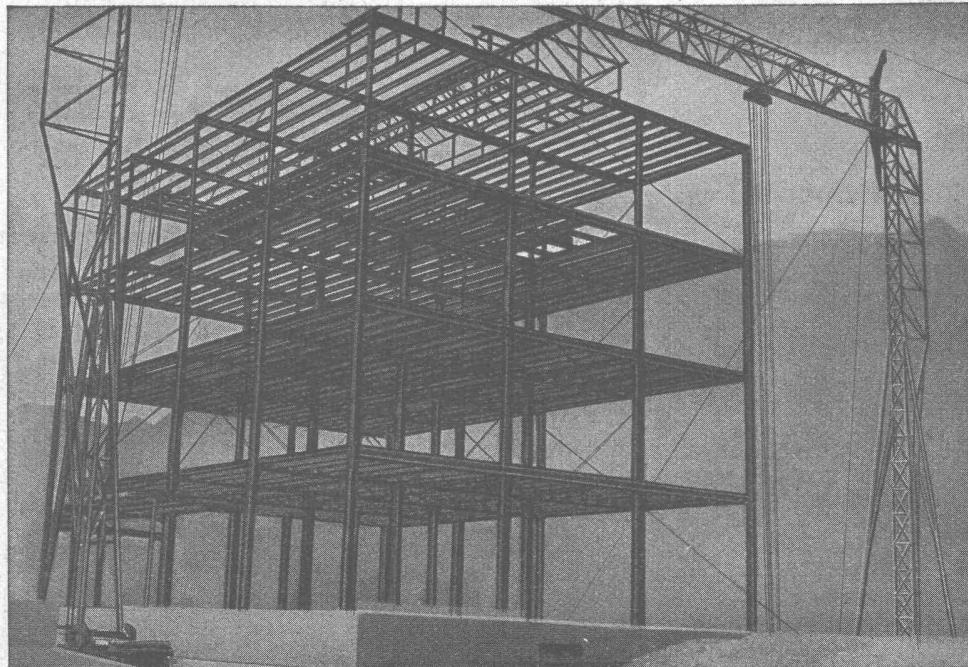
Wärmeleitzahl 1 0,028 bei 0° C



**GLASFASERN AG.
ZÜRICH**

Nüschanerstrasse 30 Tel. (051) 271715

GIOVANOLA MONTHEY

**PONTS****CHARPENTES****CHAUDRONNERIE****MECANIQUE****SERRURERIE**



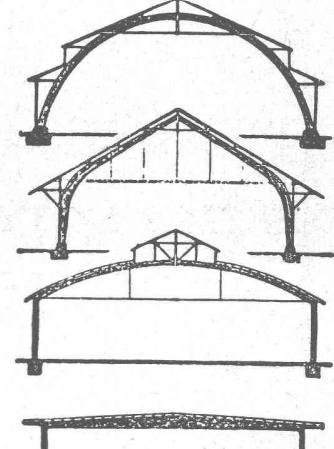
Jäne
liefert als Spezialität:
Müller & Co.

LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)
Tel. (053) 6 91 17

Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz
Katalog und Offerten kostenlos

1897-1947
50 JAHRE
Erfahrung & Qualität
Löhniger-Zäune

Filialen in:
Zürich 6
Turnerstraße 3
Tel. (051) 26 28 45
Winterthur
Tel. (062) 2 13 85
St. Gallen
Tel. (071) 2 53 86
Basel
Tel. (061) 5 72 58



B. ZÖLLIG SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FOR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERUSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Betonol

das bewährte Schalöl

Mit BETONOL behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Das Reinigen der Schalbretter ist nicht mehr notwendig. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter, das sind Vorteile, die sich in kurzer Zeit bezahlt machen. Verlangen Sie Offerte und Muster.

BACHER AG.
Bautenschutzprod.



REINACH / BASEL
Telephon (061) 6 22 07



Ausführung sämtlicher
Isolierungen gegen
Kälte, Wärme, Schall
und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN
ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8
TEL. (051) 45 25 15

H. HEER & CO., OLten



Telephon (062) 5 40 29

Fabrik für gelochte,
gepresste,
gehämmerte Bleche

Blech-Konstruktionen

PATENTE

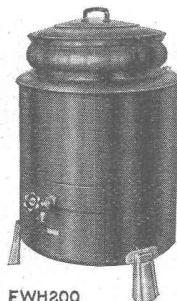
MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

ELEKTRO - WASCHHERD

Ausführung ganz in Kupfer
Total-Inhalt 200 Liter



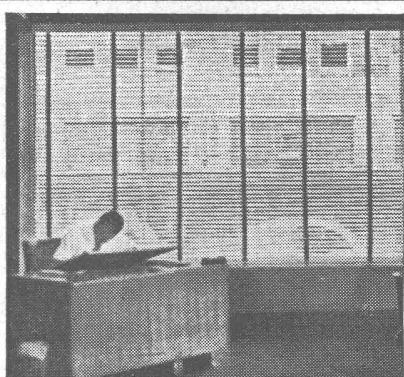
Elektrische Heizung:
Kessel 7,5, Reservoir 6,2 KW
Vom SEV geprüft

A. CLEIS A.-G. SISSACH

Wenn es um Rolladen
oder Storen geht, immer
zuerst

Flexalum
anfragen.

Die **Flexalum-Jalousie**
bietet Ihnen in jeder Be-
ziehung neue Vorteile.



KARL WILHELM, ZÜRICH 1
Nüscherstrasse 45
Telephon 27 68 60

Das umfassende  Produktions-Programm für das gesamte Gebiet der Heizung

Oelgefeuerte Heizkessel

Vorbau-Oelbrenner für Gusskessel

Oelgefeuerte Warmlufttheizapparate
mit Luftbefeuchtung

Gasgefeuerte Warmlufttheizapparate
Luftkonditionierungsapparate

Umwälzpumpen für Zentralheizungen

Haben Sie ein schwieriges Problem, fragen Sie uns bitte an. Unsere Spezialisten stehen Ihnen unverbindlich und kostenlos zur Verfügung

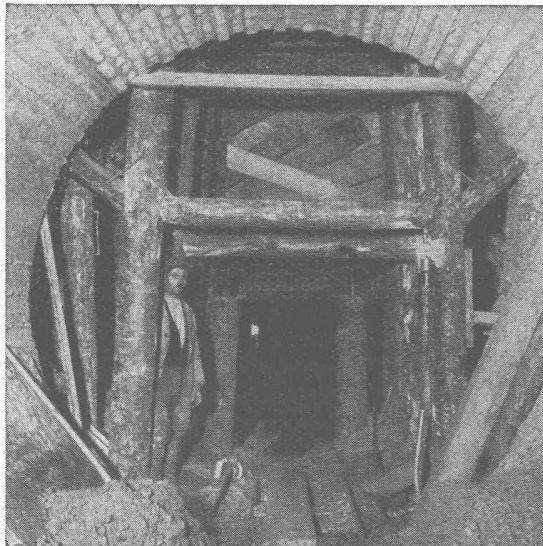
GENERAL  ELECTRIC

Generalvertretung und Service

NOVELECTRIC A.G. ZÜRICH

Claridenstrasse 25 «Claridenhof»

Telephon (051) 23 97 66



Tunnelbau in einer Druckpartie

Stuag

**Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.**

URINOIRS 



Zweckmäßig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar

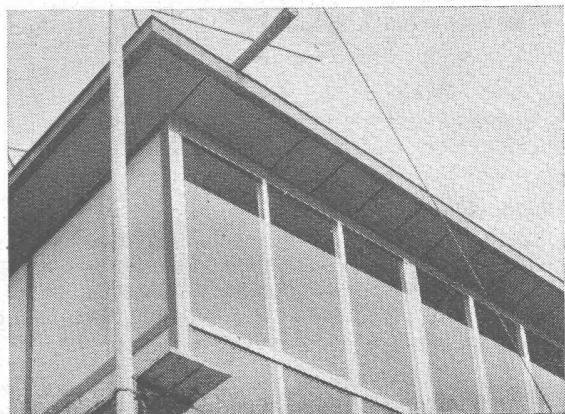
HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

BIMS-BETONPLATTEN FÜR WÄNDE UND DÄCHER

Spannweiten 2,50—3,00 m
Nutzlast 150—300 kg/m²
Gewicht bei 10 cm Dicke 90 kg/m²
Wärmeleitzahl 0,13 kcal/m
Dachvorsprünge bis 80 cm

GUSSBAUSTEINFABRIK TIEFENBACH AG.

Schweizergasse 14 ZÜRICH Telephon (051) 23 80 87



STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, für Stellensuchende Einschreibegeld 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — **Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.**

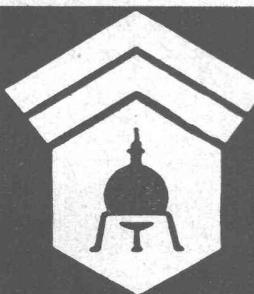
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 53 **Heizungs- bzw. Sanitärtechniker**, Innerschweiz, S. 4. Febr.
 77 **Konstrukteur** mit Praxis im Wasserturbinenbau, ferner **Ingenieur oder Techniker** mit Erfahrungen in Kältetechnik. Fremdsprachenkenntnisse, Ostschweiz.
 83 **Dipl. Elektrotechniker** mit Konstruktionspraxis im Transformatorenbau, Baldigst. Ostschweiz.
 161 **Chemiker** für Labor mit Kenntnissen der Getränkebranche, Ostschweiz.
 163 **Dipl. Elektroingenieure oder Techniker (HF-Technik)** für Projekt von Grosssendern oder von VHF-Anlagen. Fremdsprachen erforderlich, Ostschweiz.
 507 **Ingénieurs diplômés ETH**, célibataires, débutants pour les exploitations de caoutchouc en Indochine et en Malaisie britannique. Paris.
 527 **Chemiker** (Ingenieur oder Techniker) mit Praxis in Lacken und Oberflächenbehandlung von Aluminium. Nähe Zürich.
 637 **Elektroingenieur** (Schwachstrom- und Hochfrequenzrichtung) mit Praxis in elektrischen Messgeräten, für Leitung des Laboratoriums, des Prüffeldes und Ueberwachung der Fabrikation. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, Englisch für Literatur. Nicht über 32 Jahre. Ostschweiz.

673 **Elektrotechniker** für Bedienung von Starkstromapparaten für zerstörungsfreie Materialprüfung (magnetische, Fluoreszenz-, elektr. Verfahren) und einfache Berechnungen, sowie Abfassung von Prüfberichten. Zürich.

B A U - A B T E I L U N G

- 354 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, mit Praxis in Projekt und Ausführung von Eisenbetonkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, Kanalisationen, Abwasserbeseitigungsanlagen, Wasserversorgungen. Ostschweiz.
 356 **Tiefbautechniker** mit Praxis in Projekt und Ausführung von Kanalisationen und Abwasserbeseitigungsanlagen für Bureau- und Bauplatz. Baldigst. Nordwestschweiz.
 358 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Vorausmass und Kostenvoranschläge. Baldigst. Kt. Graubünden.
 360 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Vorausmass, Submissionen der Schreiner- und Granitarbeiten, Bodenbeläge. Baldigst. Zürich.
 362 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge. Baldigst. Nähe Zürich.
 364 **Hochbautechniker-Bauführer**, für Kostenvoranschläge. Baldigst. Zürich.
 366 **Hochbautechniker (Technikum)** und Praxis, für Bureau und Bauplatz. Baldigst. Nordwestschweiz.
 368 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Bureau und Bauplatz. Sofort. Kt. Graubünden.
 370 **Hochbautechniker**. Sofort. Kt. Aargau.
 374 **Hochbautechniker**, Baldigst. Kt. Graubünden.
 376 **Eisenbetontechniker** für Berechnungen und Planbearbeitung im Eisenbetonbau. Baldigst. Zürich.
 380 **Eisenbetontechniker**, Konstrukteur für Planbearbeitung von Eisenbeton- und Holzkonstruktionen. Baldigst. Zürich.
 382 **Hochbautechniker (Technikum)** mit Praxis, für Kostenvoranschläge und Preiskalkulation. Zürich.
 386 **Eisenbetontechniker** für Konstruktions-, Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten. Sofort. Nordostschweiz.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Services industriels de Genève**Offre d'emploi**

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir un poste d'

INGENIEUR D'EXPLOITATION

au Service de l'électricité

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes:

1. Posséder le diplôme d'ingénieur-électricien de l'EPF ou de l'EPUL, ou un titre équivalent.
2. Avoir une pratique de plusieurs années dans la construction ou l'exploitation des installations à haute et à basse tension.
3. Etre capable de diriger du personnel.
4. Jouir d'une bonne santé.

La fonction est classée hors cadre.

Engagement pour une année à titre d'essai.

Les personnes qui désirent poser leur candidature peuvent obtenir des renseignements complémentaires ainsi que la formule à remplir du secrétariat du Service de l'électricité, rue du Stand 12, Genève.

Les offres manuscrites, indiquant les prétentions de salaire et accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, doivent être adressées avant le 31 mars 1950, dernier délai, au Secrétariat général des Services industriels de Genève, pont de la Machine, Genève.

Genève, le 28 février 1950.

Stellenausschreibung**Adjunkt des Kantonsingenieurs**

Anforderungen: Bauingenieurdiplom ETH, praktische Erfahrung in allen Tiefbauarbeiten, namentlich Strassen- und Wasserbau.

Besoldung: III. Beamtenklasse (Fr. 6600.— bis 9000.—) mit Teuerungs- und Feldzulagen und Pensionskasse.

Anmeldungen unter Beilage der Zeugnisse über Studiengang und bisherige Tätigkeit bis zum 27. März 1950 an das Landammannamt z. H. des Regierungsrates.

Zug, den 28. Februar 1950.

Im Auftrag des Regierungsrates:
 Der Landschreiber: Dr. Zumbach.

Technisches Bureau sucht für baldmöglichen Eintritt

Elektro-Maschineningenieur

der Erfahrung in der Projektierung von mechanisch-elektrischen Einrichtungen hydraulischer Zentralen besitzt. Bevorzugt wird ein Kandidat, der die deutsche und französische Sprache beherrscht und fähig ist, Studien und Montagen selbstständig zu leiten. Offerten unter Chiffre Z B 5063 an Mosse-Annonsen AG, Zürich 23.

Von sehr modern eingerichteter und leistungsfähiger Firma, seit vielen Jahren spezialisiert in der neuzeitlichen Verwendung von Holz im Wohnbau, wird ein

ARCHITEKT

zum Besuch und zur Beratung der Interessenten gesucht.

Wir verlangen: Freude an Reisetätigkeit, Gewandtheit im Verkehr mit der Kundschaft, rasches und sicheres Entwerfen, praktische Erfahrungen im Wohnbau.

Wir bieten: die Anfragen der Interessenten, Unterstützung durch die Firma, gute Honorierung: Fixum, Spesen, Provision.

Selbständige, entwicklungsfähige Dauerstellung f. tüchtigen, aktiven und seriösen Herrn.

Offerten mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Angabe des frühesten Eintrittsdatums unter Chiffre P 30049 A an **Publicitas, Zürich.**

Wir suchen einen

BAUFACHMANN

für die Bearbeitung feuerpolizeilicher Fragen: Instruktion der Feueraufseher, Kontrolle feuergefährlicher Betriebe und Ausarbeiten von Vorschriftenentwürfen.

Bedingungen: Abgeschlossene technische Bildung, mehrjährige Bauplatzpraxis, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift und Gewandtheit im Verkehr mit Privatpersonen und Behörden.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis 31. März 1950 an die **Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern, Viktoriaplatz 25, Bern**, zu richten.

Baufirma im Kanton Aargau sucht zu baldigem Eintritt zuverlässigen und gewandten

Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, wenn möglich gelernter Maurer. Handgeschriebene Anmeldung mit Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZA 5060 Mosse-Annونce AG., Zürich 23.

Aufgeweckter Jüngling, mit neun Jahren Schulbildung und Beherrschung der Grundelemente vom Technisch-Zeichnen

sucht Bauzeichnerlehrstelle

auf Anfang April 1950 in Olten oder Umgebung. Offerten an: **Antonio Negri, Flüelastrasse 7, Zürich 9.**

Junger, strebsamer

Bauzeichner

mit guter praktischer Erfahrung, guter Darsteller, mit Wettbewerberfolgen, sucht interessanten Wirkungskreis. Offerten unter **OFA 7504 Z** an **Orell Füssli-Annونce, Zürich 22.**

Gesucht

Diplomingenieur

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen. Englische Sprachkenntnisse erwünscht. - **Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Basel (2).**

Gesucht

Bauführer

(Techniker oder Ingenieur) als Stütze des Meisters, in Bauunternehmung auf dem Lande. Für vorwiegend Tiefbau. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZL 5102 an **Mosse-Annونce AG., Zürich 23.**

Zu baldigem Eintritt gesucht

jüngerer Bauingenieur

mit Praxis in Tief- und Wasserbau, auf grössere Baustelle. Offerten mit Gehaltsansprüchen etc. sind zu richten an Chiffre ZR 5103 **Mosse-Annونce AG., Zürich 23.**

Gesucht erfahrener, selbständiger

Bautechniker oder Architekt

in Büro BSA Zürich. Bei künstlerischer Begabung und Bewährung ist entwicklungsfähige Dauerstelle geboten. — Offerten unter Chiffre ZP 5105 befördert **Mosse-Annونce AG., Zürich 23.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft für grössere Hochbauprojekte

1-2 Eisenbeton-Ingenieure

gute Statiker

1-2 Eisenbeton-Zeichner

Offerten unter Chiffre 20757 an **Publicitas Olten.**

Gesucht in Zimmereibetrieb jüngerer, williger

Bauzeichner

zur Stütze des Meisters in allen vorkommenden Arbeiten.

Offerten sind zu richten an Chiffre ZN 4956 an **Mosse-Annونce AG., Zürich 23.**

Junger, tüchtiger

Bauzeichner-Bauführer

25 Jahre alt, ledig, sucht neuen Wirkungskreis auf Architekturbüro oder Baugeschäft, wo er sich als Bauführer weiter ausbilden kann. Versiert in sämtlichen Büroarbeiten sowie Ausführungs- und Detailplänen. Eintritt kann sofort erfolgen. Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten erbeten unter Chiffre P 10630 W an **Publicitas Winterthur.**

Junger dipl. Ing. ETH

sucht auf Mitte Mai Stelle in Zürich. Offerten unter Chiffre Z C 4992 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

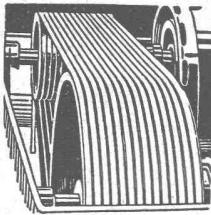
Künstlerisch befähigter

dipl. Architekt

mit guter Praxis, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro. Ev. per sofort. Kanton Bern bevorzugt. Zuschriften erbeten unter Chiffre OFA 961 B an Orell Füssli-Annonen AG., Bern.

Bauzeichner

mit zweijähriger Praxis, sucht Stelle. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten sind zu richten an Chiffre ZB 5092 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

**Industrie-Artikel**

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 261786 Stampfenbachstr. 73

ARCHITEKTEN

Innenausbuprojekte, Perspektiven, Entwürfe und Detail besorgt in anerkannt sorgfältiger Ausführung

TELEPHON 24 66 34

Dieses Zeichen ist der beste Garant für fachgemäße Arbeit



VERBAND SCHWEIZERISCHER LICHTPAUSANSTALTEN

DEMAG

HANS FEHR Dipl.-Ing. **ZÜRICH**
Ingenieurbüro Bahnhofstrasse 57a Tel. (051) 23 25 44

KIW

Gummi- und Asbest-Fabrikate

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

ALBERT HABLUTZEL

Sanitär-Techniker **BASEL** Rosengartenweg 2
empfiehlt sich für

Projektierung, Montageleitung, Beratung
Anfertigung von Montageplänen
Werkangaben und Materialauszüge

40jähr. technische u. praktische Erfahrung in allen Grossanlagen

ZONOLITE

exfoliertes Vermikulit

DAS MODERNE ISOLIERMATERIAL
unbrennbar, federleicht, fault nicht

Verwendung: Füll-Isolation
Isolier- und Leichtbeton
Isolier-Gips
Akustikputz
Verputze

gegen Kälte, Wärme, Lärm, Feuer

Alleinige Fabrikanten: **C. GARTENMANN & CIE. AG.**
BERN Tel. (031) 2 48 84 ZÜRICH Tel. (051) 23 60 55 BASEL Tel. (061) 3 04 84

Soeben erschienen:

Betonrichtlinien

Richtlinien für die Herstellung, Verarbeitung und Nachbehandlung von Beton

Von Dr. L. BENDEL, Dipl.-Ing.

6. Auflage

(5. Auflage und 24 Seiten Ergänzungen). Preis Fr. 7.50

Bewährtes und geschätztes Nachschlagewerk für die Praxis

Verlag Buchdruckerei a/d. Sihl A.G., Zürich

BAUMASCHINEN
KRAN-ANLAGEN
ELEKTROZÜGE
HANDHEBEZEUGE

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

PHILIPS

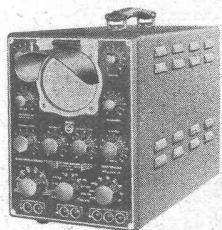
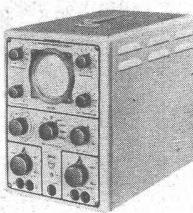
Kathodenstrahl-Oszilloskop

GM 3156 Oszilloskop für Niederfrequenz, geeignet für Untersuchungen mechanischer und akustischer Schwingungen.

Preis Fr. 1250.-

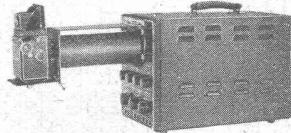
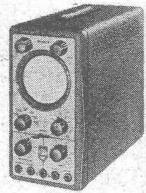
GM 3159 Oszilloskop für universelle Anwendung in Labor, Fabriken, Radioreparaturwerkstätten.

Preis Fr. 750.-



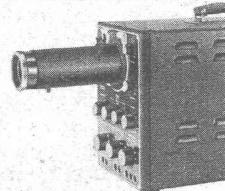
GM 5655
Universal-Oszilloskop in Miniaturausführung auch mit Messkopf lieferbar für Signal-tracing.

Preis Fr. 460.-



GM 4193 Photovorsatz für Aufnahmen des Oszilloskopograms mit einer Rolleicord Kamera.

Preis Fr. 35.-



GM 8024 Projektionsgerät. Zur Erhöhung der Lichtstärke dient das separate 5000V — Speisungsgerät GM 4198 für Nachbeschleunigungs- röhre DN 9-5

Preis Fr. 160.-

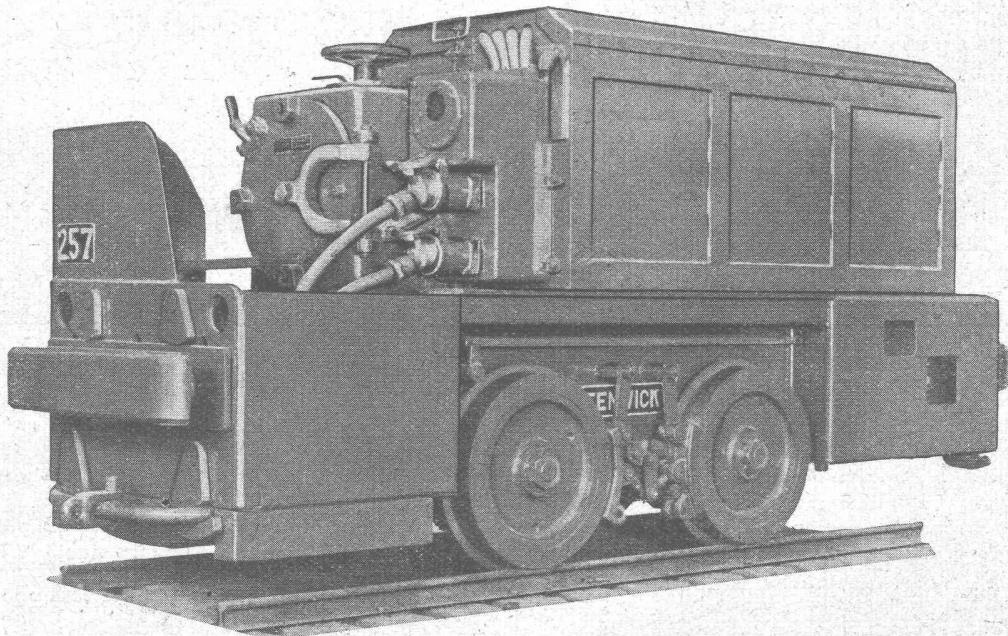


GM 4580, 4581
Elektronische Schalter zur gleichzeitigen Sichtbarmachung von mehr als einem Vorgang auf dem Bildschirm, GM 4580 für HF, GM 4581 für NF.

Preis Fr. 510.- resp. Fr. 790.-

PHILIPS A.G., Industrie II
ZÜRICH
Manessestr. 192, Tel. 25 86 10

FENWICK - Elektro-Lokomotiven für den Stollenbau



FORRER-FENWICK A.G. WEINBERGSTRASSE 29 ZURICH



SULZER

Abwasserpumpen
Typ AWP
für Kleinanlagen

Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft, Winterthur

STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE, STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



STELCON-Belag in der Druckerei
von the Sun Engraving Co. Ltd.
in Watford (England)

für Giessereien
Maschinenfabriken
Fabrikräume
Lagerräume
Kabelwerke
Molkereien
Bäckereien
Verladerampen
Fahrbahnen

RICHNER & CO. ZÜRICH Dreikönigstr. 21 Tel. 23 32 75